

1. Unscrew the retaining screw on the black tray and remove the tray.



2. Remove the power supply from the PCB (top right hand connector). It is advisable to wear antistatic protection.



3. Move tab No. 8 (bottom tab) on the switch panel over to the right using a small plastic probe.



4. Install the remote receiver into the PCB.



5. Reconnect the power supply then install the black tray.



Your product is now ready to be paired with the remote control.

Remote Control Pairing Procedure

1. Ensure unit is switched off.
2. Press and hold the Up button, and press the Power button. Release both. The display should show the remote control icon (Fig. 1). If this icon has a blue stroke through it, repeat this step.
3. Press the Down button once. The display shows a red circle (Fig. 2) which should blink then flash once.
4. Press the button on the Remote Control (Fig. 4). The red circle on the unit display should light up. Whilst lit, press the Remote Control button again. The red circle extinguishes, then flashes once.
5. Unit is now paired.
6. Pressing the Remote Control button again, the red circle flickers and a green circle (Fig. 3) should also appear for as long as the button is pressed.
7. Exit pairing mode by pressing the Power button.

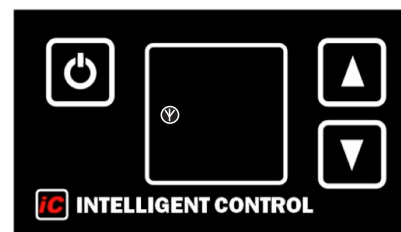


Figure 1

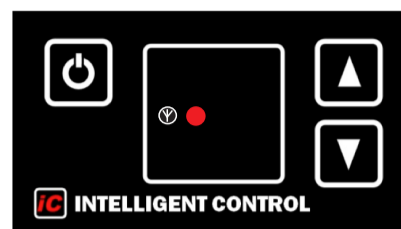


Figure 2

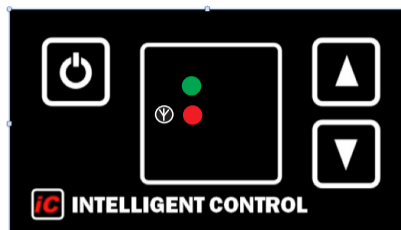


Figure 3

Remote Control Un-pairing Procedure

1. Ensure unit is off.
2. Press and hold the Up button, and press the Power button. Release both. The display should show the remote control icon. If this icon has a blue stroke through it, repeat this step.
3. Press and hold the Down button for more than 10 seconds.
4. Exit pairing mode by pressing the Power button.

Note

- A. Each remote can be paired with up to 99 of units.
- B. Up to four Remote Controls can be paired with one unit. The next channel can only be paired if the previous channel is already filled. To program a different channel, at Step 3, each time the Down button is pressed it corresponds to the channel to be programmed. The amount of red flashes seen identifies the channel number. For example, to program channel 3, press the Down button 3 times. The red circle will blink and then flash 3 times, signifying channel 3 can be programmed.

Cigarette Socket

The cigarette socket can be used to charge items with a vehicle charger. Maximum rating 4A.



Figure 4

1. Desenrosca el tornillo de la bandeja negra y extráela.



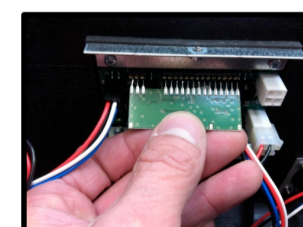
2. Desconecta la fuente de alimentación del circuito impreso (conector superior derecho). Se recomienda llevar guantes antiestáticos.



3. Desplaza a la derecha la pestaña número 8 (pestaña inferior) del cuadro de conmutación con una pequeña sonda de plástico.



4. Instala el receptor remoto en el circuito.



5. Vuelve a conectar la fuente de alimentación y monta la bandeja negra.



Ya puedes conectar el producto con el mando a distancia.

Cómo realizar la conexión con el mando a distancia

1. Comprueba que la unidad está apagada.
2. Mantén pulsada la flecha ascendente y pulsa el botón de encendido. Suelta ambos botones. Aparece en pantalla el icono del mando a distancia (fig. 1). Si el icono presenta un trazo azul, repite este paso.
3. Pulsa la flecha descendente una vez. En la pantalla aparece un círculo rojo (fig. 2), que parpadea y luego se enciende una vez.
4. Pulsa el botón del mando a distancia (fig. 4). El círculo rojo de la pantalla se iluminará. Mientras está encendido, pulsa de nuevo el botón del mando. El círculo rojo desaparece y luego se ilumina una vez.
5. El dispositivo se ha conectado.
6. Pulsa de nuevo el botón del mando a distancia. El círculo rojo parpadea y aparece un círculo verde (fig. 3) mientras tienes pulsado el botón.
7. Para desconectar el aparato pulsa el botón de encendido.

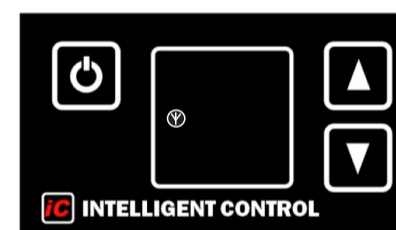


Figure 1

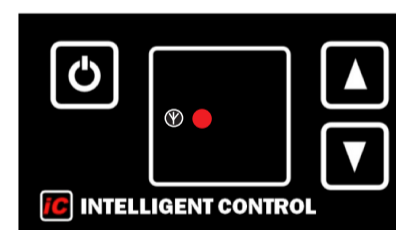


Figure 2

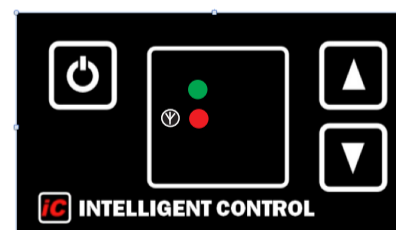


Figure 3

Desconexión del mando a distancia

1. Comprueba que la unidad está apagada.
2. Mantén pulsada la flecha ascendente y pulsa el botón de encendido. Suelta ambos botones. Aparece en pantalla el icono del control remoto. Si el icono presenta un trazo azul, repite este paso.
3. Mantén pulsada la flecha descendente durante más de 10 segundos.
4. Para desconectar el aparato pulsa el botón de encendido.

Observaciones

- A. Cada mando puede conectarse con 99 aparatos como máximo.
- B. El mismo aparato puede conectarse hasta con cuatro mandos diferentes. Para conectarse a un canal, es necesario que el canal anterior esté ya ocupado. Para programar un canal diferente en el paso 3, cada vez que pulsas la flecha descendente se activa el canal que va a programarse. La cantidad de veces que parpadea la luz roja se corresponde con el número del canal. Por ejemplo, para programar el canal 3, pulsa la flecha descendente 3 veces. El círculo rojo parpadeará y luego se encenderá 3 veces para indicar que el canal 3 puede programarse.

Encendedor del vehículo

Puedes cargar aparatos en el encendedor del vehículo usando un cargador apropiado. Potencia máxima: 4 A.



Figure 4

FR APPARIEMENT DE VOTRE TÉLÉCOMMANDE

1. Dévissez la vis de fixation sur le tiroir noir et enlevez le tiroir.



2. Débranchez l'alimentation électrique du PCB (connecteur supérieur droit). Il est recommandé de porter une protection antistatique.



3. Déplacez vers la droite le cavalier N° 8 (cavalier du bas) sur le tableau de commutation, en utilisant une petite sonde plastique.



4. Insérez le récepteur distant dans le PCB.



5. Rebranchez l'alimentation électrique, puis replacez le tiroir noir.



Votre produit est désormais prêt pour un couplage avec la télécommande.

Procédure de pairage de télécommande

1. Contrôler que l'appareil est éteint.
2. Appuyer sur le bouton Haut sans relâcher, puis sur le bouton de mise en marche. Relâcher les deux boutons. L'affichage présente alors l'icône de télécommande (fig. 1). Si cette icône présente un trait bleu, répéter cette étape.
3. Appuyer une fois sur le bouton Bas. L'affichage présente un cercle rouge (fig. 2) qui doit scintiller, puis clignoter une fois.
4. Appuyer sur le bouton de la télécommande (fig. 4). Le cercle rouge sur l'affichage de l'appareil doit s'allumer. Tandis qu'il est allumé, appuyer de nouveau sur le bouton de télécommande. Le cercle rouge s'éteint, puis clignote une fois.
5. Le pairage est terminé.
6. Appuyer de nouveau sur le bouton de télécommande. Le cercle rouge scintille et un cercle vert (fig. 3) doit également apparaître aussi longtemps que le bouton reste enfoncé.
7. Quitter le mode de pairage en appuyant sur le bouton de mise en marche.

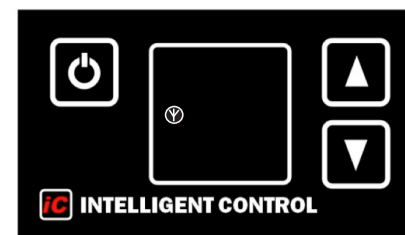


Figure 1

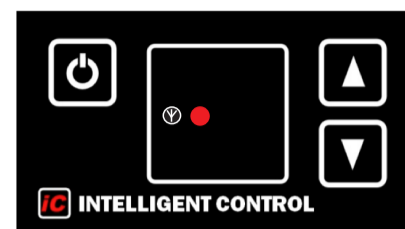


Figure 2

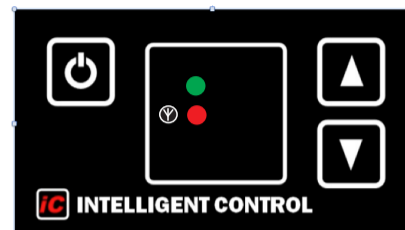


Figure 3



Figure 4

Procédure de dé-pairage de télécommande

1. Contrôler que l'appareil est éteint.
2. Appuyer sur le bouton Haut sans relâcher, puis sur le bouton de mise en marche. Relâcher les deux boutons. L'affichage présente alors l'icône de télécommande. Si cette icône présente un trait bleu, répéter cette étape.
3. Appuyer sur le bouton Bas et le maintenir enfoncé pendant plus de 10 secondes.
4. Quitter le mode de pairage en appuyant sur le bouton de mise en marche.

Remarque :

- A. Chaque télécommande peut être mis en pairage avec un nombre maximal de 99 appareils.
- B. Jusqu'à quatre télécommandes peuvent être mises en pairage avec un seul appareil. Le canal suivant ne peut être apparié que si le canal précédent est déjà occupé. Programme un autre canal : à l'étape 3, chaque fois que le bouton Bas est enfoncé, cela correspond au canal à programmer. La somme de clignotements rouges perçus identifie le numéro de canal. Par exemple, pour programmer le canal 3, appuyer 3 fois sur le bouton Bas. Le cercle rouge scintillera, puis clignotera 3 fois, ce qui veut dire que le canal 3 peut être programmé.

Allume-cigarettes

L'allume-cigarettes peut servir à charger des appareils avec un chargeur de véhicule. La puissance maximale est de 4 A.

DE KOPPELN IHRE FERNBEDIENUNG

1. Lösen Sie die Sicherungsschraube an der schwarzen Ablage und nehmen Sie die Ablage heraus.



2. Trennen Sie den Netzstrom von der Leiterplatte (Anschluss oben rechts). Es wird empfohlen, einen Anti-Statik-Schutz zu tragen.



3. Bewegen Sie den Tab Nr. 8 (unterer Tab) auf der Schalttafel mithilfe einer kleinen Plastiksonde nach rechts.



4. Bauen Sie den Remote-Receiver in die Leiterplatte ein.



5. Schließen Sie den Netzstrom wieder an und bauen Sie anschließend die schwarze Ablage ein.



Ihr Produkt kann nun mit der Fernbedienung synchronisiert werden.

Kopplungsprozedur für Fernbedienung

1. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Drücken und halten Sie die Aufwärtstaste gedrückt und drücken Sie dabei die Ein-/Ausschalttaste. Lassen Sie beide Tasten los. Die Anzeige sollte nun das Symbol für die Fernbedienung (Abb. 1) anzeigen. Wenn dieses Symbol von einem blauen Balken durchkreuzt wird, wiederholen Sie diesen Schritt.
3. Drücken Sie die Abwärtstaste einmal. Die Anzeige zeigt einen roten Kreis (Abb. 2), der blinken und einmal aufblitzen sollte.
4. Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung (Abb. 4). Der rote Kreis auf der Geräteanzeige sollte nun aufleuchten. Während des Aufleuchtens drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung erneut. Der rote Kreis erlischt und blitzt einmal auf.
5. Das Gerät ist nun gekoppelt.
6. Durch erneutes Drücken der Fernbedienungstaste flackert der rote Kreis und ein grüner Kreis (Abb. 3) sollte für die Dauer des Gedrückthalts erscheinen.
7. Verlassen Sie den Kopplungsmodus durch Drücken des Ein-/Ausschalters.

Entkopplungsprozedur für Fernbedienung

1. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Drücken und halten Sie die Aufwärtstaste gedrückt und drücken Sie dabei die Ein-/Ausschalttaste. Lassen Sie beide Tasten los. Die Anzeige sollte nun das Symbol für die Fernbedienung anzeigen. Wenn dieses Symbol von einem blauen Balken durchkreuzt wird, wiederholen Sie diesen Schritt.
3. Drücken und halten Sie die Taste für mehr als 10 Sekunden gedrückt.
4. Verlassen Sie den Kopplungsmodus durch Drücken des Ein-/Ausschalters.

Hinweis

- A. Jede Fernbedienung kann mit bis zu 99 Geräten gekoppelt werden.
- B. Bis zu vier Fernbedienungen können mit einem Gerät gekoppelt werden. Der nächste Kanal kann nur gekoppelt werden, wenn der vorherige Kanal bereits belegt ist. Für das Programmieren eines anderen Kanals entspricht unter Schritt 3 jedes Drücken der Abwärtstaste dem zu programmierenden Kanal. Die Anzahl der sichtbaren roten Blinkanzeigen kennzeichnet die Kanalnummer. Um beispielsweise Kanal 3 zu programmieren, drücken Sie die Abwärtstaste 3-mal. Der rote Kreis blinkt und blitzt anschließend 3-mal auf - damit wird angezeigt, dass der Kanal 3 programmiert werden kann.

Zigarettenanzünder

Der Zigarettenanzünder kann verwendet werden, um das Gerät mittels KFZ-Adapter aufzuladen. Max. Nennwert 4A.

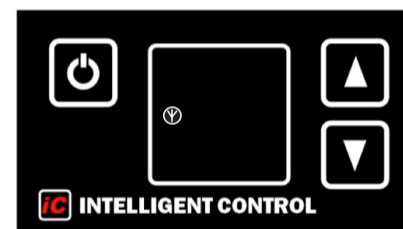


Abb. 1

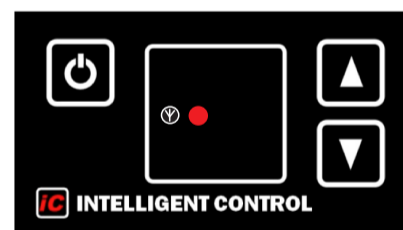


Abb. 2

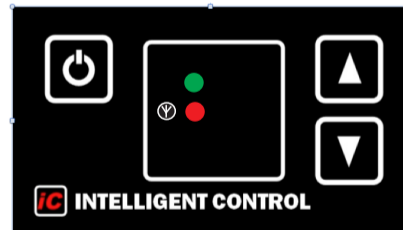


Abb. 3



Abb. 4